

DVC 1707-1710 (M623). *Editio minor* É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 16/2/2024.

*Datation* : ca 450-425, voir commentaire.

(1707A)

πὲρ τὸ ἀνδ[ρὸς ἡ δεῖνα - - - - -]

(1710B)

B = « consultant n° 2 »

(1708A) début d'un abécédaire en alphabet de Dodone, gravé par-dessus 1707A :

A B { [- - - - -]}

(1709B) début d'un autre abécédaire en alphabet de Dodone, mais d'une main différente, gravé probablement en même temps que 1708A :

A B { Δ E [- - - - -]}

πὲρ τὸ ἀνδ[ρὸς ἡ δεῖνα] Lhôte : πὲρ τὸ ONΔ[- - -] DVC πὲρ τὸ {ο}ν δ[ὀλὼν] DVC *varia lectio dubitanter*

(1707A) *Au sujet de son mari, (Unetelle demande si etc.)*

La question est écrite dans l'alphabet de Dodone, sans traits particuliers d'archaïsme, ni d'évolutions postérieures : *rho* de forme R, *epsilon* et *tau* à barres obliques, *delta* hésitant entre les formes D et Δ. On doit se situer ca 450-425. Les mêmes remarques valent pour les abécédaires, où l'on observe bien le passage de la forme Γ à la forme { , qui annonce la forme C. Il doit s'agir de deux amis presque illettrés, qui ne connaissent de l'écriture que la forme des lettres et l'ordre alphabétique : à Zeus Naios de choisir les lettres qu'il veut pour connaître leurs questions.